

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION
PARA PAMPLONA

Un mes. 1'25 pesetas
Seis meses. 3'50
Tres meses. 6'75
Doce meses. 12'50

ULTRAMAR

Seis meses. 15 pesetas
Doce meses. 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses. 4 pesetas
Seis meses. 7'50
Nueve meses. 12
Doce meses. 14

EXTRANJERO

Tres meses. 11'75 pesetas
Seis meses. 23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm. 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

DON MANUEL RETA Y OZCOIDI

Párroco de Santa María de Sangüesa, Arcipreste de Aibar

HA FALLECIDO

A los 85 años de edad el día 8 del actual á las 7 de la tarde
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. I. P.

Su hermana, hermanas políticas, primos y sobrinos

Ruegan á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado.

Sangüesa 9 de Julio de 1897.

Pamplona 10 de Julio de 1897.

MESA REVUELTA

La mayor atracción magnética. ¿De dónde procede el placer de fumar?—Objetos encontrados en las calles de París.—Resurrección de las frutas heladas.—La longevidad en los dos sexos.

El punto de la superficie del globo donde la atracción magnética es mayor, se encuentra en Rusia, en la gobernación de Koursk, próximo á una insignificante aldea del distrito de Obojane, llamada Kotehekorka. Esta fuerza excede enormemente á la de todos los lugares vecinos, y aun á la de las regiones polares, que se creía hasta ahora que era excepcional.

¿De dónde procede el placer de fumar? ¿Del paladar? ¿Del olfato? ¿De la vista?

Hay quien cree que solo constituye un placer de los ojos. El que profesa esta opinión debe ser un peloso, de esos que matan las horas mirando al humo, como otros miran el vuelo de una mosca, nada prueba en favor de aquella opinión. Es porque no se han acostumbrado á tomar el cigarrillo; además podían quemarse los dedos con el fósforo al encenderlo.

A obscuras fuman muchas personas que tienen muy buena vista.

Además, los chatos fuman, y no ven más allá de sus narices.

Se fuma, porque se acostumbra el paladar al gusto del tabaco, como el marino á la *mascada* y las viejas al rapé, y ni éste ni aquélla no echan humo.

Es increíble el número de objetos que se encuentran en las calles de París. El 30 de este mes se pondrán á la venta los siguientes encontrados en las calles y no reclamados por sus dueños: 2.500 bastones y paraguas, 1.500 pares de guantes, infinitas llaves, pañuelos y objetos usuales; muchas novelas de Daudet, Zola y Malos, olvidadas la mayor parte en los carruajes de alquiler.

Entre los objetos abandonados en la vía pública, se encuentran, aunque parezca extraño, dos magníficos lámparas de bronce de Barbedienne.

¿He aquí el procedimiento que nos indica la revista científica titulada «L' Agriculture moderne» para resucitar y vivificar las frutas heladas: Póngase en la bodega un recipiente de madera lleno de agua, y cuando ésta esté á la temperatura de la bodega se echan dentro las frutas muertas unas por una, agarrándolas cuidadosamente por el cabo y evitando que se toquen entre sí y que tampoco choquen contra las paredes del recipiente.

A las doce horas se las saca del agua, se las pone en un sitio seco y ya están deshelasdas.

Los «Anales of Hygiene» manifiestan respecto á la longevidad de los dos sexos: Desde que el hombre nace hasta que alcanza la edad adulta mueren más individuos del sexo fuerte, que del débil; en la misma proporción continúa hasta los 60 años; desde esta edad el número de defunciones es mucho más considerable en las mujeres. A pesar de esto alcanzan las mujeres mayor edad que los hombres. De los 111 individuos fallecidos en Nueva York á los 90 años de edad, 77 eran mujeres y 34 hombres. Entre 1191 octogenarios de Londres, 646 eran mujeres y 545 hombres. De 100 años en adelante la proporción es cinco veces superior en favor de las mujeres.

Esta ventaja que el sexo llamado débil tiene sobre el otro, tiene su origen natural en infinitas causas que influyen considerablemente en favor de la mujer. Ella tiene menos fatigas que soportar; está expuesta á menos peligros durante el curso de la vida (navegación, viajes, guerras) y está por lo tanto menos sujeta á los accidentes inherentes á sus quehaceres.

JOTABSE.

Ha fallecido:
En Sangüesa, don Manuel Reta, párroco de Santa María la Real.

R. I. P.

LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

FESTEJOS PARA HOY 10

Concierto.

Hoy á las nueve y media de la mañana se celebrará en el Teatro el segundo de los conciertos organizados por las sociedades Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés, con la valiosa cooperación del inimitable violinista y el del eminente pianista señor Guervós.

El programa de este hermoso festejo es el siguiente:

PRIMERA PARTE.

- 1.º «Alegres comedras» Obertura, por la orquesta.—Nicolai.
- 2.º «Super-flumine» por el Orfeón.—L. de Maistre.
- 3.º «Capricho 1.º».—Scriabin.

B «Sonata 1.ª» por el señor Guervós.—Beethoven.

SEGUNDA PARTE.

- 1.º «La Alborada» coro de sirens gallegos, por el Orfeón.—P. Velga.
- 2.º Solo de violín, por el señor Sarasate.
- 3.º «Ave Maria» conjunto, por el Orfeón y orquesta.—Marchetti.

Paseo.

Terminado el concierto se situará la música del regimiento de América que ejecutará, de doce á dos, un selecto programa.

Corrida.

A las cuatro y media de la tarde se celebrará la tercera corrida en la que actuarán los diestros Legarajillo, Torerito y Litri, lidiando seis toros del Excmo. Sr. Conde de Epos y Mina, (antes Carrizuri) de Pamplona, con divisa encarnada y verde, cuyas señas especiales, además de los dos suplentes, se detallan á continuación:
Assino, negro waino, boelblanco, corniveleto, 5 años.
Boticario, Retinto en colorado, ojo de perdiz, bien armado, 4 años.
Coronel, rojo tostado, cuellinegro, cornidelantero, 4 años.
Fuerista, pucho claro, carinegro, cornidelantero, 4 años.
Llavero, colorado, ojo de perdiz, bien armado, 4 años.
Estudiante, castaño, claro, bien armado, 4 años.
Clavelino, cárdeno, bragado, bizeo del izquierdo, 4 años.
Relamido, cárdeno oscuro, bien armado, cuatro años.

Músicas.

En la plaza del Castillo se situará una música de nueve á once de la noche, en tanto dure el paseo por aquel sitio.

Dianas

Al amanecer de mañana domingo saldrán tocando alegres dianas las tres músicas de la guardia, las bandas de cornetas y tambores, las dulsainas, tamboriles y chunchunues.

Encierro.

A las siete de la mañana del domingo se verificará la entrada de los toros de la ganadería de Cuncha tierra.

DONATIVOS PARA LA TOMBOLA

EN FAVOR DE LA CRUZ ROJA.
(14.ª lista).

En metálico.

Ayuntamiento de Aibar, 25 pesetas; don Antonio Erice, 10; doña Fermína Irisarri, de Espinal, 25; doña Francisca Irisarri, de Espinal, 25; doña Rosa Martínez Andueza, 25; don Miguel Fernández, de Cadrete, 25; doña Gregoria Marehueta, de Larranaga, 5; don Manuel C. M. chuntos, 50; don P. A., 25; Ayuntamiento de Burguete, 10; don Lorenzo Ordequin, de Espinal, 5; don R. L. de Burguete, 250; don Andrés Unciti, 0'50; don Mariano Argain, de Elizondo, 10.

En objetos.

S. M. la Reina Regente, un reloj esmaltado; la niña Paca Canalla, una pantalla de mano; la niña Luisa Martín, un limpiaplumas y un libro de notas; señorita Julia Caravaca, un joyero cigarreros;

el niño Angel Caravaca, un neceser para escritorio; don U. T., un zucarero con tenacilla; don I. S. A., cuatro cuadros al óleo; doña Segunda Jorge de Tortosa, 12 pañuelos en su pañolera; doña Fermína Oysregui de Celhay, una cesta de metal; don José Javier de Colmenares y hermanas, una estatua y un campanólogo metal; don Cayo Escudero y Marichalar, un centro; Stas. de don Agustín Aztarra, un tintero; Sr. Conde de Guendulain, 2 libros en francés; Sra. Condesa de Guendulain, una caja con esencleros; Sra. Condesa del Vado Vda. de Guendulain, una mesa con bordados; don Leoncio Iruetxogoyena, un juego para fumar; la niña Reta Vara de Rey, un juego para café; doña Bibiana Arachaca de Irisarri, un espejo de 3 lunas; don Mariano Oiz de Obanos de Barcelona, un servicio para desayuno; don Eduardo Itz de Barcelona, 100 metros de tela; don Domingo Preciado y familia, un décimo número 1924 para el sorteo del 10 del corriente y un devocionario; don Lorenzo Astrain, 8 petacas, 4 bombones y un esenclero de aluminio; don Zorras Mangado, un esenclero; don Pedro Martínez de Eparza de Sada un cuadro; don Tomás Zabalo 2 botellas cognac en estuche; don Ignacio Navasal, un estuche con cucharillas, pala y tenacilla; doña Tomasa Lopez Vda. de Manterola, un par de floreros; Sta. Gerarda Pueyo, 2 cuadros; doña Antonia Erice, una botella cognac en su estuche; don Javier Sagaseta de Iruroz, un joyero; doña Irene Iruzoqui de Echenique, un copero y un rosario de plata; un católico, los 5 opúsculos de Belarmino; El Ayuntamiento de Villa va, una mantelería completa; don José Sagardoy, un termómetro; Sta. María Palacios, una caja con pañuelos; Sta. Asunción Palacios, una caja con servilletas; doña Eladit Grangel, un alfiler para señora; don Félix Perez, una columna tallada; doña Florentin Santiago de Cis, dos figuras de esayola; señorita Elena Eraso, dos candeleros; doña María de los Dolores de Leon, un bebé; don Faustino Lizasoain de Ariba, una caja china; don Nicenor Monreal de Garayoa, un timbre; don José Lleotro de Garayoa, un tintero; don N. N., un tarjetero y un centro; doña María Berasain viuda de Alvarez, un servicio para chocolate; don N. N., un estuche con doce cucharillas; don Alvaro Lorente y señora, 10 platos; don Norberto Larraza, de Valtierra, un cuadro; Sr. Marqués del Vadillo, un centro ágata; don Joaquín María Gastón y señora, una caja tallada y una pila; don Rufino Eslava y señora, un estuche con tarjetero y portamonedas y un neceser de marfil; doña Ramona O.
Cruz Roja, un plato pintado con marro; don Modesto Sains, 12 pelotas; señoritas Julia e Inés Canalejo, una escribanía; don Esteban de Benito, un estuche con 12 tenedores para otras; don Manuel Martín un estuche con 6 cuchillos; don José Arraiza y señora, un barómetro; señores Gorris hermanos, una alfombra; don Vicente Ganuss, un espejo; don Natalio Hualde, un cuadro alegórico de la Cruz Roja; señor Marqués de Montesa un termómetro; don Estanislao Aranzadi un tarjetero; don Cecilio Gurra un reloj de pared; don V. R. puentesino una paudereta pintada; don Joaquín Larregia, un etegere; Sociedad telefónica Interurbana, una escribanía y un porta tarjetos; don Juan Elio y señora, una cigarrera; don Pedro Barnó, una pila; don Vicente Isturiz Dies, un cuadro; don Joaquín Nain una toalla; don Osalido Iriarte, un estuche con dos servilletas; Lavanderas del Prado de la lana un cuadro don Juan Iturralde y Sait y familia, un estuche con 12 cuchillos de plata; señorita María Peña Sudal, un pañuelo encaje; C. V. dos cromos; don Pablo Nobleza de Alsasua seis piales de charol color azul; don Isidoro Melero de Alsasua, seis piales de charol color rosa; don Bernardino Bastero seis muñecas, una pila y una frutera.

CARTA DE JOSÉ

Pamplona 9 de Julio de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mío: No puedo darle cuenta de la entrada del día 7, porque soy tan torpe que aún no he podido aprender á madurar.
De la procesion y del paseo de la Estafeta, ya lo han dicho; muy concurredos.
Este año hemos estado bastante bien de aldeanos con camisa blanca y de ciegos con cuadros pintados al óleo con el dedo.

A las cuatro en punto me hallaba en la plaza del Castillo.
Frente á la fonda El Cisne había dos caballos que miraban al suelo y que no eran los del Sol, Botés y Perito; un tercero se hallaba más atrás con las orejas caídas, tampoco era Pegaso el de Belerofontes.

Eran tres jameigos todo huesos y pergamino que esperaban á los dueños de pantalon de ocre, y que además no sabían lo que les esperaba, sin embargo de que en aquel momento parecían meditar.

Los carros de las sillas, para el paseo, se encontraban cerca figurando atandés nacionales destinados á aquellos desdichados cuerpos que, antes de que el toro les diera el golpe, ya tenían puesta la venda en el ojo.

Luego salieron de la fonda los picadores como cogiendo y metiendo ruido con las espuelas. Eran tres hombres que á pesar de ser forzudos no podían con su pierna derecha, ¡qué reumas aquellos!

¡Pobres caballos no van á pesarlo!
Efectivamente, ponen el pié izquierdo en el estribo y el caballo se cimbraba y trata de caer por aquel lado. Le coge un mozo al picador la pierna, se la echa al hombro como si fuera un baul, y al cargarla, el caballo que, nada dice, necesita ser sostenido por el ilustrado y caritativo público que presencía la operacion.
Les meten las escuemas, les sacan sangre y... á la plaza, que ya es hora de morir.

Mientras tanto en pelotones, con tarbernas enteras encerradas en las botas, se dirigen los muchos á la plaza, y los ciegos tocan la guitarra y en un corro, Evicitia la que trae al mercado hue-

vos para vender y toca maravillosamente las castañuelas, se sentía y baila con uno al parecer mozo de ferrocarril.
¡Pobres caballos!

Estuve en la corrida. La entrada muy buena. No me fijé mucho porque entiendo poco.
La gente del tendido y la de los paises al cuarto toro sacó las merlendas; los unos á las rodillas y los otros á lo pasillos.
No me lo explico: pues apesar de haber visto la parte interna de los caballos, hubo quien merendó rellenos.
Y me consta que... tan fresco:
Segun los inteligentes los toros del duque, bravos y nobles.

El día 8 ot á Sarasate, que es el único en el mundo que sabe tocar el violín, los demás... ni agua.

No hay que ofenderse; esta no es más que una opinion mia.

José.

De nuestros corresponsales

De Vitoria.

9 de Julio de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Mi estimado compañero: Ayer tarde en el tren de las dos y media salió para Bayona monseñor Jauffret, obispo de aquella diócesis, acompañado del vicario general M. Dibarco, el arcipreste monseñor Juanchise, el canónigo Mr. Sagardoy y el inspector principal del ferro-carril del Norte don Carlos Anué, ocupando un bricak de la Compañía enganchado á la cola del tren.
El señor obispo, que llegó á las diez de anteañoche procedente de Bilbao, se hospedó en el convento de las Ursulinas, donde celebró misa ayer á las ocho de la mañana.

Ayer tarde á las cinco han salido en tren especial el batallón cazadores de Estella, una batería del 2.º regimiento de montaña y un escuadrón del regimiento de Arlaban con dirección á Bilbao, con motivo del movimiento socialista que allí se observa.

Desde Logroño ha marchado un batallón del regimiento de Batlen.

Y no hay más que contar por el momento.
Suyo afmo. S. S. Q. B. S. M.—El corresponsal.

De Fustiñana.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mío: Se nos dice que hoy á las 6 de la mañana ha aparecido flotando en las aguas del canal de Tauste, y jurisdicción de Cabanillas, el cadáver de un hombre que según ha podido comprobarse, ha resultado ser el de Ventura Hernandez vecino de Cascaute y hermano del virtuoso Párroco de esta villa don Anacleto; la desaparición notada por la familia la tarde del día 4 hizo tomar disposiciones oportunas en su busca por las autoridades todas especialidad por las de esta villa; ya que por datos y antecedentes hacia sospechar que fuera por alucinación ó por un accidente desgraciado durante a noche, pudiera encontrarse en una de estas jurisdicciones Rivaforada, Fustiñana ó Cabanillas.

Ha llamado la atención sobremanera el que habiendo sucedido el percance la noche del 4 según todas las probabilidades, y estando al objeto cortado el cauce del canal todo el día de ayer por orden de las autoridades de esta villa, con conocimiento de las de Cabanillas, ha sido preciso todo esfuerzo para sacar de la incertidumbre á una familia atribulada.

Con este motivo se repite á sus órdenes su afmo. S. S. q. b. s. m.—El corresponsal.

NOTICIAS

Segun cálculos muy aproximados han dejado de venir á las fiestas de San Fermín unas 3.000 personas menos que en el año último. Este contingente notable de forasteros, cuya falta se hace sentir principalmente en fondas, posadas y hospederías, procedida de las provincias Vascongadas, Zaragoza y Logroño.

¿á qué atribuir esta baja en los forasteros? Indudablemente á las alteraciones que ha habido necesidad de introducir en el cartel de los toros. Si el Ayuntamiento hubiera podido cumplir el programa excelente y completo, en lo que á matadores se refiere, los forasteros habrían venido como otras veces, á presenciar las corridas de Pamplona que llevan justa fama de buenas bajo todos conceptos, y que reúnen, además, la circunstancia de ser las más baratas de España, pues, aparte de los económicos precios que se fijan para las localidades, aquí no existen los abusos de los revendedores, traficantes completamente desconocidos en Pamplona, ni tampoco se estilan las aumentos de Contaduría que en otras partes se ve obligado el público á soportar.

Una parte bastante considerable de casetas del ferial en el lado que dá al paseo de Casetas ha quedado, al parecer, sin alquilar. Un feriante de Aragón que hace muchos años viene á Pamplona en este tiempo, nos decía ayer que la época de los negocios para los comerciantes ambulantes y las ferias de bisutería, juguetería y telas ha pasado ya para no volver.

Nos manifestó que hay una razón para la decadencia de esta clase de ferias, y es la de que hoy la propaganda comercial se ha extendido hasta lo imposible, porque los viajantes y representantes de fábricas y grandes almacenes visitan hasta los pueblos pequeños, y en éstos no se sienta la necesidad de acudir á la capital ó á los centros prin-

copales en busca de infinidad de objetos que les lloran directamente a sus casas.

Por esta razón el número de feriantes y parroquianos es cada día menor en Pamplona.

Villita.—Decíamos ayer en nuestra breve revista de las corridas del 7 y del 8 del corriente que Villita había estado regular; y como los que lo conocemos, tenemos derecho a esperar que de conformidad a sus antecedentes todas sus suertes fueran de lucimiento, queremos explicar la causa de esa disonancia que lamentamos, por más que reconocamos que sus suertes han sido buenas en general, y quizá un solo accidente excitó su sistema nervioso y le perturbó hondamente.

Villita llegó a Pamplona en la mañana del día 7, es decir, horas antes de la corrida; y comenzó perfectamente, lidiando con seguridad y matando su primer toro de una excelente estocada; pero al tomar las banderillas en el toro cuarto, luchó con alguna dificultad de accidente al clavárselas; y esa fue la causa de que al llegar a la muerte del sexto, no lo hiciera con la seguridad y acierto que a la del tercero.

En la corrida del día 8 estuvo muy correcto en los quites, muy atrevido y hasta temerario en algunas de las suertes, y tuvo la fortuna de matar también de una buena estocada su primer toro que era el tercero de la corrida. En el sexto no tuvo igual fortuna; pero la lidia de la tarde fué muy aceptable y muy aplaudida en los felices momentos en que el valiente matador de toros estuvo a la altura de su reputación, renovada en los últimos días en las corridas de Alicante y Castellón.

En el convento de Monjas agustinas de Aldas ha ingresado como novicia la señorita doña María Francisca de Juanmartiñena.

Nuestras paisanas las maestras doña Serafina Almázar y doña Ascensión Echeverría han obtenido respectivamente 469 y 464 puntos en la clasificación total y definitiva de los ejercicios para la provisión de escuelas en el distrito universitario de Valladolid.

Mañana domingo en los Redentoristas celebrarán los archicofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro sus reuniones mensuales.

Habrán misas de comunión a las cinco y media y a las siete de la mañana.

A las siete y media de la tarde rosario, letanías cantadas, pláticas, estación mayor y reserva.

Ha fallecido en Sangüesa a la avanzada edad de 85 años el virtuoso párroco de Santa María de aquella ciudad don Manuel Keta y Ozcoldi.

Durante los 57 años que ha ejercido de vicario en Sangüesa ha remedado muchísimas necesidades y enjugado abundantes lágrimas, pues el finado era un sacerdote dotado de tan ardiente caridad que no tenía nada propio, todo lo daba a los pobres. Era queridísimo de sus feligreses y de todos los vecinos de Sangüesa, para quienes ha sido un día de verdadero luto el del fallecimiento del anciano presbítero don Manuel Keta y Ozcoldi.

Recomendamos a nuestros lectores que lleguen a Dios por el alma del difunto y enviemos nuestro sentido pésame a la familia.

Anteayer salió de Pamplona el Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis a efectuar la visita pastoral a los pueblos de Mendigorría, Fuente la Reina, Obanos y Añorbe.

En la pescadería de San Sebastián entraron ayer 200 kilogramos de morluza que se vendió a 1,50 pesetas el kilogramo, y 200 de langosta a 8 pesetas el kilo.

El señor Teniente vicario castrense de este cuerpo de ejército don Manuel Gaspar y Sancho, ha fallecido en Burgos.

Los célebres gaiteros de Estella tocaron anteayer, en la calle de la Estafeta, en unión de la música de la Compañía.

El público aplaudió a los hábiles gaiteros y a la brillante música militar citada, por los excelentes números que ejecutaron a la perfección.

Ayer hizo un día por todo extremo caluroso, apesar de lo que una nube grandísima de chicos corría delante de los gigantes, por la tarde, huyendo de los vejigazos de los zaldicos málditos y cabezudos.

En el ferrial de ganados hubo bastante gente comiendo en las casetas a las horas de más calor.

Una de las notas más salientes de las fiestas de San Fermín, es la disonancia de que da ejemplo nuestro pueblo, pues, en medio de en alegría no hay nunca una nota discordante, ni la más pequeña riña.

Cierto es, también, que los agentes de la autoridad cumplen estos días su cometido con gran celo y diligencia, procurando evitar todo motivo de desorden y todo conato de riña.

Ha caído sobre Pamplona una verdadera avalancha de mendigos, más o menos impedidos, que importunan con sus demandas de limosna en calles, paseos y en las casas.

De Vitoria ha venido un buen contingente de personas a presenciar nuestras fiestas.

Anteayer llegó una numerosa expedición de vitorianos y ayer otra.

Teatro principal.—Función para hoy. Tercera representación de la ópera en cuatro actos *Carmen* en la que toma parte la señora Bendazzi y los señores Garullí y Tabuyo.

A las 9 en punto.

Con motivo de la fiesta de San Fermín, el celoso é ilustrado párroco de San Saturnino nuestro amigo don Francisco González, entregó dos reales a cada uno de los presos de la cárcel.

Los días 12 y 13 del actual de 9 de la mañana a una de la tarde, la zona de Reclutamiento de esta capital procederá al pago de asignaciones del mes de Junio a las familias de jefes, oficiales y tropa de los distritos de Ultramar.

Aunque la feria de ganados ha comenzado ya, se halla, según lo que sucede todos los años, poco concurrida hasta la fecha.

Hoy se espera que principiarán el movimiento y animación en el ferrial.

El escogido programa que ejecutó ayer la música del regimiento de Cantabria en la calle de la Estafeta fué muy del agrado del público. Este aplaudió a «Pamplona a vista de pájaro» y la obra, muy de actualidad, «San Fermín», cuyo autor el señor Arrarás ha sabido imprimir a la música el sello y fisonomía peculiares de nuestras populares fiestas.

Un amigo nuestro que ha venido de Murillo el

Fruto, nos dijo ayer que el estado del viñedo en aquella comarca es bastante deplorable. Han quedado gran número de viñas sin un solo grano de uva, porque allí sucedió lo que ha pasado en otros muchos puntos de Navarra, que se corrió la ligazón de la flor, haciendo perderse la cosecha que se presentaba bajo excelentes auspicios. En Murillo el Fruto no solamente han sido atacadas por el fenómeno destructor las viñas de garnacha sino de todas clases.

Son innumerables los guitarristas y bandurristas, algunos por cierto muy hábiles, que han venido en estos días a Pamplona, y que improvisan conciertos al aire libre en calles y plazas.

En la del Castillo los corros de bailes populares son muchos y grandemente concurridos, habiéndose para todos los gustos y con toda clase de instrumentos musicales, desde la gaita y el chun-chun hasta el violín y la pandereta.

Con muy buen acuerdo, se dispuso que los gigantes penetraran anteayer en la plazoleta interior de la Casa Misericordia para que los niños asilados tuvieran un rato de recreo, ya que el estar sujetos al reglamento de la Casa, impide que los citados niños corran como los demás delante de las *quiltzias*.

Es esperado en esta capital el presbítero don Cipriano Fernández Robledo, Cura ecónomo de la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol de Gíjon.

En esta capital se ha recibido una carta de la Habana dando cuenta del fallecimiento del segundo teniente don Torcuato Bermúdez que por espacio de algunos años había estado empleado en las oficinas del Gobierno militar en esta ciudad. Descanse en la paz del Señor.

En Tudela ha fallecido el conocido banquero don Vicente Miguel.

Por el agente de vigilancia Felipe Fernández que día y noche anda a casa de rateros, timadores espaldas y demás familia han sido detenidos dos individuos de Avila y Salamanca ocupándose varios anuncios en forma de billetes de 100 pesetas que han sido remitidos al juzgado.

También ingresó en el depósito municipal Vicente Blanquet de Alicante primo hermano de los anteriores.

Y por último fué a hacerle compañía Canuta Pérez a la que se le recogieron tres cartas, cinco fichas y otros efectos para jugar a los prohibidos.

Felicitemos al agente Fernández por el buen resultado de sus batidas.

Los religiosos que están al frente de las casas establecidas en Valencia y Carabanchel para la corrección de jóvenes discolos ó viciosos desean establecer otra casa de esta clase en el Norte de España. Se practican gestiones a fin de que ese establecimiento religioso y de corrección se establezca en algún pueblo de Alava.

Dos representantes de la Compañía de ópera que actúa en Pamplona han estado en Vitoria con el objeto de gestionar que en el Teatro Principal de aquella ciudad se den ocho funciones por dicha compañía, en la que figuran los aventajados artistas Sr. Bendazzi tiple del Real, el Sr. Tabuyo, el Sr. Menchaca, y otros muy aplaudidos.

Nuestro corresponsal en Leiza nos remite las siguientes notas: Maíz 4 a 5 pesetas robo; habas 9 a 10; alubias 11 a 16; ganado vacuno para carne 1'15 a 1'50 kilo; id. de labor, pareja, 500 a 600; carneros 12 a 14 cabezas; ovejas 13 a 15; jornales a seco 2 a 2'25; con vino 1'75 a 2; con la costa 1 a 1'25.

También nuestro corresponsal en Tafalla nos envía estos datos:

Trigo 5'75 pesetas robo; cebada 2'31; alubias 10; garbanzo 12'50 a 32; lenteja 7 a 8; arroz 4; vino 2 a 2'50; id. rancio 3 a 12; aguardiente seco de vino 5'50; id. de orujo 4'50; anisado de vino 12; id. de orujo 7'50; aceite 15'75 arrobas; patatas 1'40; ganado vacuno para carne 180 a 300; carneros 24 a 30 cabezas; ovejas 14 a 19; cabras 15 a 23; precio de los jornales a seco 1'75 de 3'50.

El señor ministro de la Guerra ha recibido un oficio del general Augusti, dándole cuenta del resultado de las maniobras de caballería verificadas en Vitoria l'ijo su dirección, y al mismo tiempo le remite un croquis del terreno en que han operado las fuerzas.

Economía el general Augusti la disciplina de las tropas, y así mismo las dotes de mando de los generales y jefes, que no solo en su esfera de acción, sino en otras superiores, han dado pruebas de sus condiciones militares.

Elogia también a la caballería, que ha desempeñado servicios de exploración y los demás peculiares de su instituto con una precisión admirable.

También es digno de mención el comportamiento de la Artillería que ha conseguido llegar a puntos casi inaccesibles.

Una nota hay todavía más satisfactoria en el documento a que nos referimos y es que de 1500 hombres próximamente, que han tomado parte en las maniobras únicamente han quedado por enfermos en el hospital de Vitoria cinco individuos.

El general Azcoárraga se muestra satisfechísimo del resultado de las maniobras, del tacto desplegado por el Sr. Augusti en la dirección de las mismas sobre todo de la disciplina é instrucción de que han dado muestra nuestras tropas.

Según nos comunican de Pítilas ha sido grande y de consideración el daño producido por la helada última, que destruyó parte de la flor de la uva, observándose que la poca que estaba ligada está buena, y en algunos términos en donde la floración estaba adelantada, habrá algo más de cosecha que en otros en donde se encuentran uvas que solo cuentan diez ó doce granos, y que con satisfacción se ve cómo se desarrollan estas recibiendo vida de la cepa que hasta el día se presentaba lezana y con un verdor propio de plantas que no padecen; lo extraño y sorprendente es que cepa que se había corrido la flor, han vuelto nuevamente a florecer y al parecer con esperanza fundada de que vendrán a sazón; en esto hay sus variaciones.

La cosecha de cereales muy regular.

La Asociación de la Cruz Roja de Tudela obsequió anteayer por la tarde a los soldados Manuel Navasencos Bruns, de Novallas, Antonio Echeberria de Castellón de la Plana, que fué amputada en Puerto Principe la pierna izquierda por efecto de la gangrena; Ramon Pascual, Cecilio Soler, Miguel Vallés, Mauricio Bardavio, Bartolomé Obrador y Mariano Sariña.

Los bravos soldados tributaron entusiastas elogios a la Cruz Roja por su humanitario proceder.

Durante las próximas fiestas de Santa Ana actuará en el teatro de Tudela la compañía cómica lírica del señor Palmer, en la que figuran artís-

tas conocidos y muy aplaudidos por el público tudelano.

Se abrirá un abono por diez funciones, poniendo en escena varias obras nuevas que han obtenido gran éxito en Madrid entre las que figuran: *Cuadros disolventes, La marcha de Cádiz, El padrino del Nene, Los cocineros, La Cruz Blanca, Las Bravatas* y otras.

La Cofradía de Nuestra Señora del Carmen y su Santo Escapulario establecida en la Parroquia de San Agustín consagra a su Excelsa Patrona los cultos siguientes:

El jueves 16 a las ocho de la tarde rosario y salve solemne.

El viernes 16 a las diez de la mañana tercia y misa solemne con el Santísimo expuesto y sermón que predicará un Rvdo. P. Misionero del Inmaculado Corazón de María.

A las siete y media de la tarde exposición de S. D. M., completas, rosario, salve y reserva.

El sábado 17 a las ocho y media de la mañana aniversario por los hermanos difuntos.

E novenario se celebrará en la misma forma que los años anteriores, dando principio el día 15 por la mañana a las nueve y por la tarde a las ocho.

Durante el novenario se expondrá S. D. M. a las seis y media por estar asignado el turno de Cuarenta Horas.

Hemos saludado a don Miguel Mados, de Lomberri; don Claudio Gantambide, de Barasoain; don Agustín Muratori, de Olite; don Agapito Arlaban, de Legarda; don Julian Sorot, de Murillo el Fruto; don Francisco Santamaría, Notario de Peralta; don Lorenzo de Luis, médico de Mañeru; don Joaquín Lopez, de Ucar; don José María Urzelqui, de Liédena; don Cándido Diaz, de Funes; don José Jaurrieta, de Beire; don Pío Latasa, de Azoz; don Arturo Biardó, y don José Arrarás, de San Sebastián.

Entre otras personas llegaron ayer a Pamplona procedentes de Zaragoza, don Emilio Boli, don Roberto Maritano, don Joaquín Calero, don Desiderio Calero y don Pilar Bosque.

De Cervera del río Alhama, don Cipriano Jimenez, don Angel Jimenez y doña Bruna Zapater.

De Peralta, don Roman Busto, don Lorenzo Quel, don Miguel Arrecibita, don Juan Orduña y don Antonio Busto.

De Tiermas, don José Gil, y de Huelci, don Rufo Gomez.

Ayer por la tarde se inauguró en los Jardines de la Taconera la hermosa Fiesta de la Caridad, la Kermesse a favor de la Asociación de la Cruz Roja.

A las once y media de la tarde se reunieron en el Palacio de la Diputación la citada Asociación, las autoridades y nutridas representaciones de todas las Corporaciones, Sociedades, Centros y de todos los cuerpos é institutos de la guarnición; y la comitiva, precedida de los gigantes y cabezudos, Orfeón Pamplonés y música de Cantabria se dirigió al lugar de la Kermesse a los acordes del pasodoble «Cádiz».

De la bandera de la Cruz Roja era portador el soldado navarro Laureano Vicuña que vestía el traje de rayadillo y vino poco há de la campaña de Cuba donde se inutilizó.

El numeroso público que se agolpaba alrededor invadiendo todo el trayecto saludaba a la bandera.

Cuando la comitiva llegó a los Jardines estaba ya allí el general señor Santiago acompañado de numerosos señores jefes y oficiales del ejército.

En el pabellón central se izó la bandera de la Asociación y declaróse inaugurada la Kermesse, siendo numeroso el público que entró en los Jardines y que en busca de la suerte acudía a las casetas donde se expendían los billetes.

El Orfeón y la banda de Cantabria bajo la dirección de la hábil batuta del Músico Mayor señor Córdoba ejecutaron en el kiosko la bonita composición *Glo. la Española* de Clavé.

Las señoras y señoritas encargadas de la expedición de billetes cumplieron a maravilla su cometido rivalizando en celo por cumplir su caritativa misión.

Los Jardines de la Taconera ofrecían un aspecto animadísimo. El bonito tranvía funcionaba con mucha regularidad y la música y nuestra laureada sociedad coral prestaban gran animación recibiendo merecidos aplausos.

En la imposibilidad que ya advertimos oportunamente, de publicar algunos anuncios en tercera plana, los trasladamos a la cuarta y sección titulada *Anuncios recomendados*.

En tal caso se hallan los siguientes:

Ceca del Opón, Tarjetas de visita, Recaja de precios, Trabajo de imprenta, Venta de casa en Pamplona, Piedras de molino, José Larumbe, Litografía de Blancuz, Practicante, Mantecadas de Viena, Liquidación, Oro, Maquina de vapor, Para las fiestas, Ana de llaves, G. Murrieta, Ana de cria, Recuerdo de San Fermín, Necesitan, Colegio de San Francisco Javier, Omnibus, Traspaso, Dependiente, Gran abanico de cruzado, La Perfecta, Servicio ferrial, Perdida, Coche a Panticosa, Sustituto, Junta de Abastos de Pítilas, Ricos vinos de Corella, Interesante al público y E. Ruiz acustista.

Miscelánea.

Una señora le preguntaba a un abogado: —Pero hombre, se puede saber para qué se ponen ustedes esas faldas largas en los tribunales?

—Señora—respondió él—es que en ocasiones tenemos que charlar cuasi tanto como una mujer.

Entre estudiantes: —¿Qué tal se va con tu nueva patrona? —Admirablemente. Por la mañana, dos platos fuertes y postre; a la comida, tres platos fuertes y postre; para cenar, un plato fuerte y postre.

—¿Y de qué son los platos fuertes? —De hierro con porcelana.

—¿Qué ve! ¡Hombre! Me dijeron que te habías muerto.

—¡Yo! ¡En mi vida!

—¿De veras?

—Pero... si me hubiera muerto, ¿te lo había de negar?

—¿Por que se representa la verdad desnuda? —Para que cada cual pueda vestirla a su gusto.

El conocido ortopédico de Vitoria don Pedro Prim se encontrará en Pamplona los días 13 14 y 15 del actual hospedándose como de costumbre en casa de la Angela Plaza del Castillo número 19.

Dada la justa fama de que goza por sus grandes conocimientos y acertada aplicación é tan necesaria auxiliadora de la cirugía moderna seguramente será consultado por gran número de heridos. 5-3

Spoz y Mina, lidiados en primero y tercero lugar sobresalió el primero, que demostró la bondad de la sangre de la ganadería. El de Diaz fué un toro de poder y voluntarismo que mató tres caballos. Reverte estuvo bien en la suerte suprema; y Algabeño y Villita trabajadores.

La ganadería de los Hijos de Diaz ha dejado muy bien puesto el pabellón.

Ayer salieron con dirección á Bezieres—Francia—los espadas Reverte y Algabeño, con objeto de tomar parte en las corridas de aquella ciudad.

A las once de la noche se concuyeron los billetes de la «Kermesse». Los ingresos totales ascendieron a unas 30 mil pesetas.

El Establecimiento de aguas nitrogenadas de *Urberuaga de Ubbia* (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas a las de Panticosa.

Se remiten gratis Memorias y Gulas a quien las pida.

80-6(a)

ADVERTENCIA

Advertimos a los señores suscriptores de fuera y anuñados que traten de hacer pagos en EL ECO DE NAVARRA que la Administración estará abierta desde las diez de la mañana a las ocho de la noche.

El domingo hasta la una de la tarde.

Gobierno Militar

SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 7 DE JULIO.

Parada.—Constitución.

Jefe de día.—América; Coronel don Telmo Cuartero.

Imaginaria de día.—Numancia; Coronel don Eladio Andino.

Hospital y Provisiones.—Constitución; Capitán 2.º Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.

Traje.—De diario.

Cultos.

Santo de hoy.—San Cristóbal.

Santo de mañana.—San Pio.

Festividad del día.—Los siete hermanos mártires hijos de Santa Felicitas; con rito semidoble y color encarnado.

En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen; a las nueve horas menores. A las tres y media vísperas, con pláticas, maitines y laudes.

En San Lorenzo.—En la capilla de San Fermín a las diez misa solemne en honor del Santo Patrono.

En San Saturnino.—A las seis y media se expone S. D. M. reservándose a las ocho y media

Charada

Es la primera una letra, la dos nota musical, tres tercera un apellido y el todo es una prenda que pocos dejan de usar

SOLUCION A LA ADVERTENCIA A DEL FA.

SERVICIO RAPIDO

DE

“EL ECO DE NAVARRA,”

(AGENCIA-MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 9 (6 tarde).

Reclamaciones a España.

Un telegrama particular de Nueva York, recibido por un periódico de Madrid, dice que se muestran muy entusiasmados en estos momentos los periódicos jingostas y las hojas filibusteras, por el dictamen de la comisión de Negocios exteriores del Senado, favorable a las reclamaciones de los súbditos norteamericanos Boston y Richelieu.

El dictamen referido propone que se autorice al presidente de la república para que cance o ante y por los medios que juzgue convenientes, obtenga de España reparaciones inmediatas de los perjuicios que se han originado a los americanos residentes en Cuba.

«La Tribuna» que mantiene relaciones muy estrechas con el secretario de Negocios extranjeros, publica declaraciones oficiosas que tienen el carácter de verdaderamente intolerables para España.

Dice «La Tribuna» que España, con «dudosos buenos fe» ha procurado eludir las consecuencias de sus actos, aplazando las reclamaciones y oscureciendo de las notas diplomáticas que le ha enviado el gobierno de Washington.

Añade que como el gobierno de Madrid sigue manteniendo este sistema, no habrá más remedio que fortalecer la autoridad del presidente de la república con los votos de las Cámaras para ulteriores negociaciones.

Con ese apoyo—continúa—demostrará Mackinley que tiene medios suficientes para proteger a los súbditos norteamericanos con medidas que puedan tener mayor efecto que otras que producirían la crítica, y aun traerían dificultades de las naciones de Europa.

Otras reclamaciones.

De Washington telegrafían también a un periódico de Madrid, que la Comisión de relaciones exteriores del Senado firmará hoy otro dictamen en sentido favorable a la proposición pidiendo al Presidente que exija del gobierno de España la inmediata libertad del ciudadano Milton, uno de los principales filibusteros apresados en la expedición del «Competitor».

Anticipándose proposiciones análogas en ambas Cámaras «yankees», pidiendo indemnizaciones. En la Secretaría de Estado se preparan reclamaciones que ascienden a sumas cuantiosas.

Fiestas en Valencia.

Hoy se ha publicado en Madrid el programa de las ferias y fiestas de Valencia, que abraza los detalles de los anteriores, excepto en lo que

refiere a las corridas de toros, de las que ha habido necesidad de imprimir una...

Comentarios.

Se hacen muchos comentarios en los círculos políticos respecto a la nueva tempestad que están armándose los jingolistas y laborantes contra España...

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with columns for 'Dia 8' and 'Dia 9' showing various stock market rates like 'Deuda perpetua 4 por 100 int'.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 9 (11 noche).

Desaparicion de un cajero.

Se ha dado parte al gobernador de Madrid de la desaparicion del cajero pagador de las oficinas del ferrocarril de Linares a Almería...

Un aniversario.

El partido federal de Madrid piensa en celebrar el 14 del corriente una velada presidida por Pi y Margall...

Romero Robledo.

Esta tarde ha salido para Antequera el señor Romero Robledo. A la estación del Mediodía salieron a despedirle gran número de sus amigos políticos...

Contra los consumos.

Telegrafan de Valencia que por cuestiones de consumos se hallan muy soliviantados los ánimos en Chelva. Para dicho pueblo ha salido un jrez especial...

Proposiciones «yankées».

En el Senado «yankées» se ha presentado por el senador Berry una proposicion pidiendo que se establezca la consiguiente reclamacion para que sea puesto en libertad el ciudadano norteamericano Milton preso en las cárceles de Cuba...

Dimision de Mackinley.

De Londres dicen que algunos periódicos califican de pura fantasia la noticia de que el presidente de la república norteamericana piensa en dimitir su elevado cargo...

El cable a Gibraltar.

La prensa inglesa niega sea cierta la noticia dada por «Le Matin» respecto a un supuesto cable colocado entre Vigo y Gibraltar...

El invierno en la Argentina.

De Buenos Aires comunican que reina un invierno crudísimo, siendo muy intenso el frío y grandes las heladas. La inclemencia del tiempo ha causado graves perjuicios en los cañaverales de azúcar...

El sistema decimal.

La Cámara de los Comunes de Londres ha aprobado el proyecto de ley presentado por el Gobierno para el planteamiento en Inglaterra del sistema decimal. Este acuerdo de Inglaterra es tanto más de notar cuanto que ha sido siempre refractaria al sistema métrico decimal...

Los Estados Unidos y el Japon.

Las negociaciones entre el gobierno de Washington y el del Japon, por lo que se refiere a la inmigracion de japoneses en las islas Hawái, marchan por buen terreno, creyéndose se llegará pronto a la resolución de un asunto que presentaba los caracteres de un conflicto...

El príncipe búlgaro.

Ha llegado a Roma el príncipe Fernando de Bulgaria, hospedándose en el palacio del Quirinal. La acogida que le han hecho los reyes de Italia ha sido muy afectuosa...

La vida del Papa.

Su Santidad Leon XIII ha trasladado su residencia al palacio de Palaccina, donde como de costumbre en esta época, pasará la temporada de verano. El Papa hace la vida ordinaria, entregado a los actos religiosos; despacha los asuntos de la Iglesia y da largos paseos en las horas libres...

De Cuba.

El parte oficial de Cuba dice que en varios encuentros se causaron a los rebeldes 14 muertos. Nuestras tropas han tenido nueve heridos. Se han presentado a las autoridades nueve rebeldes armados y ocho desarmados...

POR TELEFONO Y TELEGRAFO

De Bilbao

9 (10'45 mañana)

El periódico carlista «El Vasco» contestando a un artículo de «El Nervion» que atacaba a dicho partido, expone que desconoce las declaraciones de don Carlos; niega que llegue el caso de que salgan al campo obligados por las circunstancias pero que no debe atribuirse como amenaza de las palabras del jefe del carlismo...

9 (12 tarde)

En el Gobierno militar han tenido una entrevista las autoridades. Se esperaba otro escuadrón y una batería que vienen por jornadas. Se asegura que se fundará en el puerto al amener un buque de guerra. El socialista Pérezguz ha recorrido la zona minera recomendando a los obreros prudencia. Si ocurriera en las minas algun suceso saldría el regimiento de Garrellano que se halla acuartelado. Los liberales aplauden la actitud del Gobierno al enviar fuerzas a Bilbao.

9 (4 tarde)

Los obreros esperan el telegrama de Cánovas nombrando los concejales socialistas suspensos. De no recibirlo habrá una manifestacion de protesta. Continúan las precauciones. Una compania del batallon de Estella ha sido destinada al fuerte de San Roque para dominar las minas de Portugalet. Los obreros siguen tranquilos. Los carlistas comentan el alarde de fuerzas del Gobierno.

9 (11'45 noche)

Mañana saldrán fuerzas para la zona minera a fin de evitar desmanes. En la hora que telegrafo reina tranquilidad completa. He celebrado una entrevista con un caracterizado personaje carlista; me dijo que son inexactas las versiones que circulan sobre movimiento del partido; añade que no son la causa de la venida de las tropas. Si los carlistas verificaran un levantamiento en las actuales circunstancias merecian ser arrojados a la risa. Ha sido citado por las autoridades para celebrar una conferencia Pérezguz.

De San Sebastian

9 (1'40 tarde)

A las dos de la tarde recibe la Reina en audiencia semanal. En lo sucesivo lo hará el jueves. El encargado de Negocios de Francia telegrafía diciendo que la Reina Isabel salió de París para Saint-Lunaire. La Reina ha enviado cartas de felicitacion al príncipe de Babilera por el casamiento de la princesa María con el duque de Calabria. También ha dirigido otra felicitacion a la Reina Victoria por el alumbramiento de la duquesa de York.

ULTIMA HORA.

10 (1,10 madrugada)

El tren sur expreso que iba con dirección a Madrid ha arrollado en el túnel que hay cerca de Bayona a tres obreros que trabajaban en la vía; los ha destrozado.

VINO de BUGEAUD. Tonic-Mutativo con QUINA y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias.

Baños y aguas

sulfurosas ferro-manganíferas de Ormaiztegui (Guipúzcoa). A una hora de San Sebastian con apeadero en la línea del Norte.

Médico Director, D. Celestino Compadred, Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Excelentes efectos en las enfermedades herpéticas, escrofólicas, neurasténia, del aparato respiratorio, etc., y siempre que conviene deserrillar en el organismo una acción tónica reconstituyente. Instalacion hidroterápica completa. Mesa inmejorable; incluso habitacion en primera 6,50 pesetas y en segunda 4 pesetas diarias. Magnífica compañía. Correo diario mañana y tarde. Los que viajen en correos y mixtos se apearán en la estación de Ormaiztegui, y los que viajen en expreso se apearán en Beasain avisando anticipadamente a la Administracion del Bañerío para que pase a recogerlos el carruaje del establecimiento. Pidense detalles y Memorias a los propietarios Zangaitu hermanos.

Perfumería y Guantería

DE JUAN DELGADO.

Se ha recibido el surtido de guantes grises en clase extra para los señores oficiales; como las clases más superiores, para señoritas, en imitación Suecia y Gamusa para la estación, todo género Inglés. En cabritilla todas las clases de los fabricantes más acreditados, a precios sin competencia. Gran surtido en coches y velocípedos para niños. Aguas de Colonia y Quina por litros. Últimas novedades en abanicos y objetos para regalos. Plaza del Castillo, núm. 1, cubiertos de la fonda «La Perla».—Pamplona. j d 10-7

Para las fiestas

A diez reales libra jamon en dulce en casa de Miguel Echazuri, Zapatería, 47. x 2-2

La Perfecta

Gran zapatería y almacen de calzado de Bruno Avalos. Gran surtido para verano. Plaza del Castillo, núm 7. 8-2

Tapicería y muebles

DE C. DOMEQUE

Bajada San Agustín, número 3. Reformas de salones, cafés y Casinos. Especialidad en el corte de colgaduras, pabellones y fundas de sillería, a precios económicos. Flura y elegancia en toda clase de tapizados. 3-1 p

Pulsera de oro

El miércoles y en el paseo de la calle de la Estafeta, se perdió una pulsera de oro con esmeraldas. La persona que la haya encontrado se servirá entregarla en la plazuela de San Nicolás, número 41, piso 4.º 3-1 p

Subasta.

Debiendo enagenarse una olla económica vieja, y otros efectos, por el Regimiento Infantería de América núm. 14 en el cuartel de la Merced a las diez de la mañana del día 15 del actual, se anuncia para conocimiento de los que deseen tomar parte en la subasta. Pamplona 9 de Julio de 1897.—El Comandante Mayor, Francisco Vara de Rey. 10 13 14 3-1

Pérdida

La persona que haya recogido una sombrilla en la calle de la Estafeta se servirá presentarla en la de Zapatería, número 52, 1.º 2-1

Insecticida Gior

Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc. Depósito: en la droguería de Marquina, Nueva, 1. mt v d 12-4

Peinadora

La antigua peinadora Mariana Liberal ofrece sus servicios como peinadora. Está segura que quedarán muy satisfechas las señoras que la llamen. Precios económicos. Informarán, calle Pozo blanco, núm. 5 panadería.

Confitería de Julian Pomares.

16—Chapitela—16

Durante las fiestas encontrará el público jamon en dulce, yemas y pastas finas, vinos generosos de varias marcas y la rica galleta Ekis Palay. 3-3

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del autor A. Colis, Riucon de Soto (Logroño). Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irisarri, Chapitela, 22. 50-29

En los grandes talleres

de Labarta, Pamplona

hay un sinnúmero de carruajes, ómnibus nuevos y usados desde cuatro asientos hasta catorce, como tambien coches de cuatro ruedas pequeñas y sarrés de dos. Asimismo hay dispuestas para la venta ruedas usadas de todas clases, como tambien camiones y carros de mulas y bueyes a precios muy arreglados. Los pagos al contado y a plazos, segun convenza. 15-8

Planchadora

Procedente de Madrid y Barcelona ofrece sus servicios. Mayor, 10, 3.º Se plancha y se enseña a planchar con toda perfeccion a precios convenientes.—Felicitana Burgos 10-10 p.

Relación de una niña enferma

Sólo hay un remedio infalible para la tendencia al raquitismo y demacración de la infancia, y éste es la Emulsión Scott. Cuando los niños no medran, cuando nacen endeables y se quedan delgados, pálidos y delicados a pesar del más asiduo cuidado, se necesita un remedio en el cual se pueda confiar para reponerlos de la debilidad, nutrirlos y ponerlos en el verdadero camino de la curación. Casos como el siguiente suceden constantemente: «Cuando nació mi hija, era de constitución tan débil, que desespéramos poder vencer su raquitismo. Probé, por todos los medios que estaban a mi alcance, para llevar la salud a aquel angelito, sin conseguir nada más que prolongar una existencia que me es tan querida, pero sin poder llevarle la salud. Pasaron así dos años. Un día me aconsejó un amigo que le diera la Emulsión Scott, y aunque con pocas esperanzas, adquirí un frasco y se lo hice tomar, y ¡cuál no sería mi satisfacción al verla mejorarse día por día, adquirir color en sus mejillas, fuerza en sus miembros, alegría y vital! Llegó la niña a pedir la Emulsión Scott como si se tratara de un dulce, y hoy, gracias a su excelente preparado, la tengo buena y completamente curada. «Lo que me complazco en manifestarles para su satisfacción y por sí el conocimiento de este caso pudiera llevar a algún otro padre la satisfacción que a mí. «Soy de Vds. atento afectísimo S. S. Q. S. M. D., ANTONIO RAMOS.—Málaga 15 de Diciembre de 1895.» La Emulsión Scott está efectuando constantemente estas maravillosas curas; no deja nunca de aliviar el estado de demacración durante la infancia y en niños mayores, supliendo sangre pura para hacer carnes sanas. Es tan agradable al paladar que a los niños les gusta, lo que facilita su administración. La Emulsión Scott da fuerzas al débil, cura los principios de tisis y es de un grandioso beneficio para los que padecen de escrófula, anemia y otros males motivados por impurezas de la sangre. De todas las fórmulas de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, no hay ninguna que posea la mitad del mérito de la Emulsión Scott; los médicos reconocen esto como una verdad y por este motivo siempre previenen a sus enfermos contra las falsificaciones que son substitutos depreciables. La única verdadera Emulsión Scott tiene en su envoltorio la marca de fábrica, representando un hombre llevando a cuestas un gran pescado.

Compra

y venta permanente de toda clase de alhajas, diamantes, mantillas de encaje y de blonda, relojes de oro y otros objetos. También se compran muebles. Campana, núm. 4, piso 2.º 8-7

Linea Regular de Vapores entre Pasajes y Santander

en combinacion con los de la línea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la Compañía Transatlántica. Saldrán de Pasajes los mártres de cada semana los vapores Sieto Cámara y Josepa Antoni, respectivamente. Admiten carga. Para su ajuste, dirigirse a don Manuel Cámara en San Sebastian y Pasajes. -17

Baños Nuevos de Fitero (NAVARRA.)

Conocido años há del público este Establecimiento por sus prodigiosas aguas termales salinas, científicamente analizadas, y declaradas en un todo idénticas a las del Baño viejo, y por consiguiente de su inmejorable eficacia estufa alhaja del Establecimiento se «un la feliz expresion de una eminente médica, sus hermosas pilas ó bañeras de jaspe y mármol blanco, sus desahogadas y bien ventiladas habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, con departamentos de familia además, todo adecuadamente amueblado y su amena situacion topográfica al frente del Rio Alhama, vegas de Fitero y Cervera y carretera que se dirige a Castilla, hé aquí bosquejado el Baño Nuevo, cuya temporada oficial es de 15 de Junio á 30 de Septiembre, que por condiciones y maravillosas aguas, ofrecen sus dueños al público y a sus favorecedores con un buen servicio de coches, que partiendo de la estación de Castejon, conducian a los bañistas a la llegada de los trenes al Establecimiento, al medio día y a la noche y vice-versa, como los años anteriores. Oculoso es advertir hay tres mesas esmeradamente servidas y surtidas de lo necesario para los que coman de su cuenta, y departamentos para solaz y entretenimiento de los bañistas; hay tambien Teléfono. -13 (a)

Fonda de Guridi hermanos

Unica frente al gran Bañerío de Ormaiztegui (Guipúzcoa) con estación en la línea del Norte. Precios convencionales para familias. Dirigirse a Guridi hermanos. 2 m 2 s -2

Grietas en los pechos

heridas y úlceras de cualquier clase se curan con el Tesoro de los Bálsamos del Lic. Labrador. Depósito en Pamplona: farmacia de M. Negrillos. 40-18 (a)

Baños de Tiermas --Provincia DE ZARAGOZA

Temporada oficial: del 15 de Junio á 15 de Octubre. Aguas fuertemente cloruradas, sílicas, sulfu rosas, termales, (42 grados), aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, parálisis, escrofólicas y sifilíticas en todos sus periodos. E-pedificas para la curacion de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros periodos y en las neuritis de este órgano. Curacion completa del Artritis en todas sus formas. Fonda a la altura de la gran fama de que goza este bañerío; de 10 á 20 reses diarias durante la estancia. Telégrafo. Instalacion completa. Coche diario de Jaca y Pamplona. Para informes dirigirse al administrador don Mariano Barcos. Director: Dr. M. Fernandez. j 15 19 23 27 — j 4 7 10 14 17 21 24 28 — A 1 5 8 12 15 19 22 26 — s 4 7 11 14 18 21 25 28 — o 3 8 30-8

Caramelos pectorales del médico Salas.

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros; limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro a la madrugada. Venta: Pamplona, Farmacia de don Valentín Marquina, Nueva, 1, y Bolsería, 3 y 5.— Tudela, Farmacia de Sanchez, calle de San Anton.— Precio de la caja, 150 pesetas. d j 31

Academia Preparatoria Militar

afecta al Colegio de S. Luis Gonzaga PAMPLONA. Directores y Profesores D. Ignacio Mazeros y D. Manuel Suarez, Capitanes de Artillería. Alumnos que hasta la fecha han sido aprobados en los actuales exámenes de ingreso: D. Francisco Cervera, preparado en diez meses, Infantería. D. Manuel Iglesias, idem. D. Antonio Garbalens, Caballería. D. Juan Cabello, Infantería. D. Fermín Atiz, Caballería. D. Luis Romero, Infantería. El curso dará principio el 1.º de Julio próximo siendo cinco las horas diarias de clase para las asignaturas de matemáticas, verificándose exámenes de tanto para conocer el grado de aprovechamiento de los alumnos y acostumbrarles al método de exposición exigido, a la mitad y al final de cada uno de los repases, y de cuyo resultado se dará conocimiento a las familias. La calificación es semanal, admitiéndose internos y externos con rebajas en los honorarios de enseñanzas a los hijos de militares, clases é individuos de tropa. Todos los hijos y hermanos de militares y marinos muertos en campaña tienen plaza gratuita de alumnos externos. Nota. Todos nuestros alumnos ingresados hasta la fecha en las distintas Academias militares han pertenecido menos de 24 meses a esta Academia, siendo varios los preparados en 10 meses. Para más informes dirigirse a los Directores, Navas de Tolosa 31, 3.º izquierda y paseo de Valencia 32, 4.º izquierda ó al Colegio de San Luis en el paseo de Valencia. 15 22 26 29 6 9 10 13 15 9-7 Imp. de «El Eco de Navarra».

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Casa del Optico

Con motivo de las ferias y fiestas se ha recibido un surtido completo en el ramo de Optica, principalmente lo que se relaciona con la vista; orlas, los fin glass, lentes y extrafinos; armazones desde acero hasta oro.
Una gran coleccion de gemelos de teatro; microscopios para ver la floxera, desde 3 pesetas hasta 500; pesas y pesas y pesa yeso.
Una infinidad de objetos para regalos, recibidos estos dias, el publico encontrará gu to y economía.

ESTEBAN ROUZAU—Chapitela, 21.
10-7

Tarjetas de visita

grabadas en litografía, esquelas de participacion de enlace, tarjetas comerciales, letras de cambio, etiquetas para vinos y licores y toda clase de trabajos litográficos.

11—Plaza del Castillo—11
LITOGRAFIA 10-3

Rebaja de precios

en copas, vasos, botellas, jarras, porrones y todo lo concerniente al ramo de cristaleria; tanto liso como tallado. Garrafones desde 4 litros a 40 sin llave, y con llave; tambien hay peceras, y peces de adorno; mosqueros de cristal y bateria de cocina. Los precios son sumamente baratos.

35—Zapateria—35, 15-5

Trabajos de imprenta Y ENCUADERNACION.

Se hacen con prontitud, gusto y economía.

Objetos de escritorio.
Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres, inmensa variedad en clases y precios.
Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.

Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA
San Nicolás, 15 y 17, Pamplona.
30-14 (a)

Venta de casa en Pamplona

El que desee adquirir una casa sita en una de las principales calles de esta capital y de construcción moderna, por la suma de 20.000 pesetas, la cual produce de renta anual 1.276, puede dirigirse a la Notaria de don Cayetano de Martín, San Anton, 42, 2.º, donde se darán detalles.

6-3 (a)

Piedras de molino

Se venden de Laferté y Tribiño una turbina y varios artefactos de molineria. En la calle de las Navas de Tolosa 37, informarán.

8-3 p

José Larumbe

Médico cirujano—Valencia, 28, 1.º
Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas afecciones.

50-31

Litografía de Blanquez

Confecion de toda clase de trabajos relacionados con el arte litográfico.
Especialidad en patentes y estampas religiosas, diplomas para premios, tarjetas de felicitacion, etiquetas en colores para vinos, tarjetas para el comercio, facturas, papel timbrado, letras de cambio, anuncios en oro, etiquetas de farmacia, tarjetas de visita y esquelas de enlace y de defuncion.

11—Plaza del Castillo—11, 15-5

Practicante

Se necesita uno que posea el vasconco y pueda dirigirse al médico don Julian Irigoyen que habita calle Rondilla, 12, principal izquierda en Tolosa (Guipúzcoa), quien le enterará.

3-3

Mantecadas de Viena

(CASA UNICA).

Mil cajitas preparadas para regreso de fiestas, a 1, 1.50, 3 y 4 pesetas.
Pastillas de café y leche. Se hacen todos los dias con riquísima leche analizada, y café moka.
Precio 6 reales libra.

Claudio Lozano

64—Plazuela de San Nicolás—64
Depósito de producto Glandario. 8-3

Liquidacion

de todas las existencias pertenecientes al ramo de cordoneria, merceria y paqueteria.
Gran surtido en cintas de seda, tiras bordadas, puntillas de todas clases e infinidad de artículos a precios desconocidos.

Calle Mayor, números 12 y 14, junto a la Gran Bretaña. 8-3

Oro

y moneda extranjera, se cambia a los precios más ventajosos. Casa de Jacinto Saez, Calceos ros, 20.

30-3

Máquina de vapor

Se vende en buen uso fuerza seis caballos: puede verse en el nuevo Palacio de Justicia, en donde informarán.

8-3

Para las fiestas

A diez reales libra jamon en dulces en casa de Miguel Echarri, Zapateria, 47.

x 2-2

Ama de llaves

Hay una señora, viuda de 45 años de edad que desea colocarse en Pamplona ó fuera.
Informarán calle de Zapateria, 47, tienda.

3-2 p

G. Munarriz, dentista de SS MM.

Coloca las dentaduras artificiales por el sistema norteamericano y extrae las muelas por la electricidad.

Chapitela, núm 8 y 10. x 8-2

Ama de cria

Hay una nodriza que desea criar en casa de los padres del niño; leche de mes y medio, 21 años de edad.
Darán razon calle Pellejerías, núm. 94, 1.º 3-8 p

Recuerdo de San Fermin

Fotografías del Santo Patron de Navarra, en porcelana y cartulina, de tamaños variados.
Se hallan de venta en la librería de Regino Bescaña, Mercaderes, 25. y 4-2

¿Necesitan

comprar objetos para la Tómbola ó para hacer otros regalos? no dejen de ver en casa del Optico que de seguro hallarán gusto en novedades.
Chapitela, 21. 4-3

Colegio de San Francisco Javier

dirigido por P.P. de la Compañía de Jesús en Tudela.

Desde el curso próximo de 1897-98 se dará la enseñanza de todas las asignaturas del Bachillerato, en cinco años y en el mismo orden que en el Instituto.

La pension de todo el curso para los colegia les internos es de 600 pesetas pagaderas en dos plazos: el 1.º el dia de entrada y el 2.º a principios de Febrero. 6-6

Omnibus

De seis asientos interior, delantera cómoda con rejadillo, en buen uso, y muy ligero.
Se cederá en buenas condiciones. Para verlo en el Paseo de Valencia núm. 24 tienda.

8-3

Traspaso

En buenas condiciones se hace traspaso de la sastreria de Joaquin Viñas y Fernandez, Navas de Tolosa, número 6.

8-7

Dependiente

En la peluqueria de Juan Ciganda, plaza de la Constitucion, núm. 9, hace falta un dependiente que sepa su obligacion.

8-3

Gran almacen de calzado

Viuda de F. Ripalda

13—CALLE DE SAN NICOLAS—13

En esta casa encontrará el publico el más variado surtido en toda clase de calzado para señora, caballero y niños.

Todo el género que ofrecemos es de primera clase y fabricado expresamente para esta casa.
Se acaba de recibir una importante remesa de calzado para verano.
Precios sumamente económicos.

m v d 10-9

La Perfecta

Gran zapateria y almacen de calzado de Bruno Avalos. Gran surtido para verano.
Plaza del Castillo, núm. 7. 8-2

¡Erriko festak!

Las fiestas del pueblo no pueden celebrarse dignamente sin probar los ricos vinos de Miguel Aldaz.

Curia, 5, y Navarrería, 6. x 3-3

Pérdida

A la una y media de la tarde del 6 se extravió en la estacion del ferrocarril de esta capita, una capa negra de señora. Se suplica su entrega en la calle Mayor, 95, 4.º y se gratificará 3-3

Coche a Panticosa

El coche y landó de Navarico y Compañía sale de Sabiñanigo a Panticosa y vice-versa a precios económicos x 30-2

Sustituto

Se desea un sustituto libre de todo compromiso.
Para tratar dirigirse a don Hilario Olazarán, Estella, que informará. 3-3

Junta de Abastos de Pitillas.

El dia 15 del presente mes y hora de las once de su mañana tendrán lugar en la sala de remates, las subastas de la lana del ganado de esta Administracion, bajo el tipo de 12 pesetas cada arroba de 13 kilogramos 392 gramos y la de las pieles de ganado que se sacrifique desde 1.º de Junio de 1897 al 31 de Mayo de 1898 bajo la oferta de los precios siguientes:

	Pesetas
Por cada piel de carnero	2,50
Por cada piel de cordero	2,25
Por cada piel de oveja	1,50
Por cada piel de cabra	2,50
Por cada kilo de peso de carne de ternera	0,13

Pitillas a 5 de Julio de 1897.—El presidente, Francisco de Goñi. x 7-4

Ricos vinos de Corella.

Con motivo de las próximas fiestas de San Fermin el dueño del almacen de vinos de la calle de la Estafeta, núm. 74, acaba de recibir varias pipas de excelentes vinos que no duda serán del agrado de sus numerosos parroquianos, por su pureza, color y sabor.
Se sirve a domicilio por cuenta del cosechero, Estafeta 74, almacen de vinos. 8-5

Interesante al publico

La empresa del coche-correo de Pamplona a Aois ha dispuesto desde hoy que rijan los precios siguientes para la conduccion de viajeros:
De Pamplona a Aois 1 peseta; de id. a Urros, 10 céntimos.
Administracion, Estafeta, 71, y en Aois, Fondo de Iman. 10-5

E Ruiz, oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.
San Miguel, 22, 2.º 30-14



En un Aguacero

el hombre se caló hasta los huesos. Y esta mojadura le dió un resfriado. Descuidado éste se le presentó la tos. Con motivo de la tos tuvo que guardar cama. A tomar una dosis del Pectoral de Cereza del Dr. Ayer. Ayer al principio, le hubiese atajado el resfriado, impidiendo la subsiguiente enfermedad y padecimiento, y economizándole gastos. El remedio casero para resfriados, toses, mal de garganta y todas las afecciones pulmonales es el

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

LAS PÍLDORAS DEL DR. AYER CURAN LA BILIOSIDAD.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable a la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebras de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO de BUGEAUD** conviene de un modo muy especial a los convalecientes, a los niños débiles, a las mujeres delicadas y a los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
Exíjanse las firmas **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas.
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C^{ia}, 5, Rue Bourg-l'Abbé, L'ARIS.

SEDLITZ

Granulado-Efervescente

BURGGRÄVE-NUMA CHANTEAUD

El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el estreñimiento y todas las enfermedades inflamatorias.
Eficaz bajo un pequeño volumen.
Pílsese el frasco cuadrado, envoltura color de naranja.
En todas las Farmacias.

Exíjase en todo frasco ó caja el retrato del Dr. Burggräve, más arriba, y un sello de garantía.

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano

Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el publico sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despañan bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningun modo referirse a la casa **Ernesto Pagliano**, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Decreto de Sant'ad) para la fabricacion y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada segun la ley.
Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.
Depósito en Pamplona: Fermina Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.º

LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida
(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)
FUNJADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

Pesetas.

Activo en 31 de Diciembre de 1896.	157.805.340
Ingresos en 1896 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	28.670.916
Cantidades pagadas a tenedores de Pólizas.	339.497.900

*Pólizas indisputables
Beneficios capitalizados
Primas muy moderadas*

Con la participacion en el 90 por ciento de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.
La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.
Direccion de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 23 duplicado.—Madrid.
Directores: Sr. D. José Alguer; Sr. D. Guillermo E. Dunn.
Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.
Delegado en Pamplona señor don Antonio Garcia Peña, oficina calle de San Nicolás número 15 y 17.

Banqueros: El Crédito Navarro.

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

LA VENCEDORA

Fábrica de tabacos habanos, cajetillas
y picadura
DE PEREZ Y DIAZ.

Recomendamos al publico pruebe las diferentes labores de esta
marca. 7 9 11 3-1